Uradni list Evropske unije

L 251

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 60

29. september 2017

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

★ **Uredba Sveta (EU) 2017/1770 z dne 28. septembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju** 1

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1771 z dne 27. septembra 2017 o spremembi Uredbe (ES) št. 1484/95 v zvezi z določitvijo reprezentativnih cen v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za albumine iz jajc** 11

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1772 z dne 28. septembra 2017 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in predelane kmetijske proizvode ter ribiške proizvode s poreklom iz Kanade** 13

★ **Izvedbena uredba Komisije (EU) 2017/1773 z dne 28. septembra 2017 o dvestooseminsedemdeseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida** 19

SKLEPI

★ **Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2017/1774 z dne 25. septembra 2017 o uvedbi nadzornih ukrepov za N-(1-fenetilpiperidin-4-il)-N-fenilakrilamid (akriloilfentanil)** 21

★ **Sklep Sveta (SZVP) 2017/1775 z dne 28. septembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju** 23

★ **Sklep Sveta (SZVP) 2017/1776 z dne 28. septembra 2017 o spremembi Sklepa (SZVP) 2015/1333 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji** 28

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Popravki

* **Popravek Priporočila št. 1/2017 Pridružitvenega sveta EU-Egipt z dne 25. julija 2017 o dogovoru o prednostnih nalogah partnerstva EU-Egipt [2017/1544]** (UL L 236, 14.9.2017) 29

* **Popravek Izvedbene uredbe Sveta (EU) 2017/1568 z dne 15. septembra 2017 o izvajanju Uredbe (EU) 2017/1509 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji** (UL L 238, 16.9.2017) 29

* **Popravek Izvedbenega sklepa Sveta (SZVP) 2017/1573 z dne 15. septembra 2017 o izvajanju Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji** (UL L 238, 16.9.2017) 29

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) 2017/1770
z dne 28. septembra 2017
o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 215 Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2017/1775 z dne 28. septembra 2017 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju ([1]),

ob upoštevanju skupnega predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko ter Komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 28. septembra 2017 sprejel Sklep (SZVP) 2017/1775 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju, ki izvaja Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov (RVSZN) 2374 (2017). Ti ukrepi določajo omejitve potovanj ter zamrznitev sredstev in gospodarskih virov določenih oseb, za katere je Varnostni svet Združenih narodov (v nadaljnjem besedilu: Varnostni svet) ali ustrezni odbor za sankcije Združenih narodov opredelil, da so neposredno ali posredno odgovorne za dejanja ali politike, ki ogrožajo mir, varnost ali stabilnost Malija, so vanje vpletene oziroma v njih sodelujejo. Te osebe so naštete v Prilogi k Sklepu (SZVP) 2017/1775.

(2) Nekateri ukrepi iz RVSZN 2374 (2017) spadajo na področje uporabe Pogodbe o delovanju Evropske unije, zato je predvsem zaradi zagotovitve, da jih bodo gospodarski subjekti v vseh državah članicah enotno uporabljali, za njihovo izvajanje potreben regulativni ukrep na ravni Unije.

(3) Ta uredba spoštuje temeljne pravice in upošteva načela, ki jih priznava zlasti Listina Evropske unije o temeljnih pravicah, ter še posebej pravico do učinkovitega pravnega sredstva in nepristranskega sodišča ter pravico do varstva osebnih podatkov. To uredbo bi bilo treba uporabljati v skladu z navedenimi pravicami.

(4) Zaradi posebne nevarnosti, ki jo za mednarodni mir in varnost predstavljajo razmere v Maliju, in zaradi zagotovitve usklajenosti s postopkom za spreminjanje in pregled Priloge k Sklepu (SZVP) 2017/1775 bi moral Svet imeti pristojnost spreminjati sezname iz Priloge k tej uredbi.

(5) Za izvajanje te uredbe in za zagotovitev čim večje pravne varnosti v Uniji bi bilo treba javnosti razkriti imena in druge ustrezne podatke o fizičnih in pravnih osebah, subjektih in organih, katerih sredstva in gospodarske vire je treba v skladu s to uredbo zamrzniti. Vsaka obdelava osebnih podatkov bi morala biti skladna z Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]) ter Direktivo 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([3]).

([1]) Glej stran 23 tega Uradnega lista.
([2]) Uredba (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 8, 12.1.2001, str. 1).
([3]) Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 95/46/ES z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (UL L 281, 23.11.1995, str. 31).

(6) Države članice bi morale določiti sankcije, ki se uporabljajo za kršitve te uredbe. Te sankcije bi morale biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve:

(a) „zahtevek“ pomeni vsak zahtevek, ne glede na to, ali se uveljavlja v pravnem postopku ali ne, vložen pred dnevom začetka veljavnosti te uredbe ali po njem, ki izhaja iz pogodbe ali transakcije ali je v zvezi s pogodbo ali transakcijo, in vključuje zlasti:

(i) zahtevek za izpolnitev katere koli obveznosti, ki izhaja iz pogodbe ali transakcije ali je v zvezi s pogodbo ali transakcijo;

(ii) zahtevek za podaljšanje dospelosti ali za plačilo obveznice, finančne garancije ali jamstva v kakršni koli obliki;

(iii) zahtevek za nadomestilo škode v zvezi s pogodbo ali transakcijo;

(iv) nasprotni zahtevek;

(v) zahtevek za priznanje ali izvršitev, vključno s postopkom eksekvature, sodbe, arbitražne odločbe ali enakovredne odločitve, kjer koli je bila oblikovana ali izdana;

(b) „pogodba ali transakcija“ pomeni vsako transakcijo v kakršni koli obliki in za katero se uporablja kakršno koli pravo, ki vsebuje eno ali več pogodb ali podobnih obveznosti, sklenjenih med istimi ali različnimi strankami; v ta namen „pogodba“ vključuje obveznico, garancijo ali jamstvo, predvsem finančno garancijo ali jamstvo ter kredit, ki so lahko pravno samostojni ali ne, in vse pripadajoče določbe, ki izhajajo iz transakcije ali so z njo v zvezi;

(c) „pristojni organi“ pomeni pristojne organe držav članic, kot so opredeljeni na spletnih mestih iz Priloge II;

(d) „gospodarski viri“ pomeni kakršno koli vrsto premoženja, opredmeteno ali neopredmeteno, premičnine ali nepremičnine, ki sicer niso sredstva, se pa lahko uporabijo za pridobitev sredstev, blaga ali storitev;

(e) „zamrznitev gospodarskih virov“ pomeni preprečitev njihove uporabe za pridobivanje sredstev, blaga ali storitev na kakršen koli način, vključno, a ne zgolj z njihovo prodajo, dajanjem v najem ali pod hipoteko;

(f) „zamrznitev sredstev“ pomeni preprečitev kakršnega koli premika, prenosa, spremembe ali uporabe sredstev, dostopa do njih ali kakršnega koli ravnanja z njimi, ki bi imelo za posledico kakršno koli spremembo v njihovi količini, znesku, lokaciji, lastništvu, posedovanju, značilnosti, namembnosti ali drugo spremembo, ki bi omogočila uporabo sredstev, vključno z upravljanjem portfeljev;

(g) „sredstva“ pomeni kakršno koli vrsto finančnih sredstev in koristi ter med drugim vključuje:

(i) gotovino, čeke, denarne terjatve, menice, denarna nakazila in druge plačilne instrumente;

(ii) vloge v finančnih institucijah ali drugih subjektih, saldirane konte, dolgove in dolžniške obveznosti;

(iii) vrednostne papirje in dolžniške instrumente, s katerimi se trguje javno ali zasebno, vključno z delnicami in deleži, certifikati vrednostnih papirjev, obveznicami, dolžniškimi vrednostnimi papirji, nakupnimi boni, zadolžnicami in pogodbami na izvedene finančne instrumente;

(iv) obresti, dividende ali druge dohodke iz sredstev ali vrednost, ustvarjeno s sredstvi;

(v) kredit, pravico do pobota, garancije, garancije za dobro izvedbo posla ali druge finančne obveznosti;

(vi) kreditna pisma, nakladnice, kupoprodajne listine ter

(vii) dokumente, ki izkazujejo upravičenost do sredstev ali finančnih virov;

(h) „odbor za sankcije“ pomeni odbor Varnostnega sveta, ki je bil ustanovljen na podlagi odstavka 9 Resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov RVSZN 2374 (2017);

(i) „ozemlje Unije“ pomeni ozemlja držav članic, kjer se uporablja Pogodba, pod pogoji, določenimi v Pogodbi, vključno z njihovim zračnim prostorom.

Člen 2

1. Zamrznejo se vsa sredstva in gospodarski viri, ki neposredno ali posredno pripadajo, so v lasti, posesti ali pod nadzorom katerih koli fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov s seznama iz Priloge I.

2. Fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom iz Priloge I se neposredno ali posredno ne smejo dati na voljo ali v njihovo korist nobena sredstva ali gospodarski viri.

3. Priloga I vsebuje seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov ter oseb in subjektov, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, in subjektov, ki so v njihovi lasti ali jih nadzorujejo, za katere je Varnostni svet ali odbor za sankcije ugotovil, da:

(a) sodelujejo pri sovražnostih, s čimer kršijo Sporazum o miru in spravi v Maliju (v nadaljnjem besedilu: Sporazum);

(b) sprejemajo ukrepe, ki ovirajo oziroma ki zaradi daljše zakasnitve ovirajo ali ki ogrožajo izvajanje Sporazuma;

(c) delujejo za posameznike in subjekte, opredeljene v točkah (a) in (b), ali v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, jih drugače podpirajo ali financirajo, tudi s prihodki iz organiziranega kriminala, vključno s proizvodnjo in trgovino z narkotičnimi drogami in njihovimi predhodnimi sestavinami, ki izvirajo iz Malija ali so v tranzitu skozi to državo, trgovino z ljudmi in tihotapljenjem migrantov, tihotapljenjem orožja in trgovino z njim ter trgovanjem s kulturnimi dobrinami;

(d) sodelujejo pri načrtovanju, vodenju, sponzoriranju ali izvedbi napadov zoper:

  (i) različne subjekte, navedene v Sporazumu, vključno z lokalnimi, regionalnimi in državnimi institucijami, skupnimi patruljami ter malijskimi varnostnimi in obrambnimi silami;

  (ii) pripadnike mirovnih sil večdimenzionalne integrirane stabilizacijske misije Združenih narodov (MINUSMA) ter drugo osebje ZN in povezano osebje, vključno s člani skupine strokovnjakov;

  (iii) mednarodne varnostne sile, vključno s silami Force Conjointe des États du G5 Sahel (FC-G5S), misijami Evropske unije in francoskimi silami;

(e) ovirajo dostavo humanitarne pomoči Maliju, dostop do nje ali njeno razdeljevanje v Maliju;

(f) načrtujejo, vodijo ali izvajajo dejanja v Maliju, ki kršijo mednarodno pravo s področja človekovih pravic oziroma mednarodno humanitarno pravo ali ki pomenijo zlorabe ali kršitve človekovih pravic, vključno z dejanji, katerih tarča so civilisti tudi ženske in otroci, z izvajanjem nasilnih dejanj (vključno z ubijanjem, pohabljanjem, mučenjem ali posilstvi ali drugimi oblikami spolnega nasilja), ugrabitvami, prisilnimi izginotji, prisilnimi preselitvami ali napadi na šole, bolnišnice, verske kraje ali lokacije, kamor se zatekajo civilisti;

(g) v okviru oboroženega spopada v Maliju uporabljajo otroke v oboroženih skupinah ali oboroženih silah ali jih vanje rekrutirajo in s tem kršijo veljavno mednarodno pravo;

(h) zavestno olajšujejo potovanja osebe, ki je uvrščena na seznam, s čimer se kršijo omejitve potovanja.

4. Priloga I vključuje razloge za uvrstitev na seznam zadevnih oseb, subjektov in organov.

5. Kadar so na voljo, se v Prilogo I vključijo tudi podatki, ki so potrebni za identifikacijo zadevnih fizičnih ali pravnih oseb, subjektov ali organov. Pri fizičnih osebah lahko taki podatki vključujejo imena, vključno z vzdevki, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številki potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, ter funkcijo ali poklic. Pri pravnih osebah, subjektih in organih lahko ti podatki vključujejo imena, kraj in datum vpisa, številko vpisa in sedež podjetja.

Člen 3

1. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali odobrijo, da se določena sredstva ali gospodarski viri dajo na voljo, pod pogoji, kot se jim zdijo primerni, potem ko so ugotovili, da so zadevna sredstva ali gospodarski viri:

(a) potrebni za zadovoljitev osnovnih potreb fizičnih oseb s seznama v Prilogi I in vzdrževanih družinskih članov takih fizičnih oseb, vključno s plačili za živila, najemnine ali hipoteke, zdravila in zdravstveno oskrbo, davke, zavarovalne premije in pristojbine za javne storitve;

(b) namenjeni izključno za plačilo zmernih honorarjev ali povračilo nastalih izdatkov, povezanih z zagotavljanjem pravnih storitev;

(c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov storitev za redno hrambo ali vzdrževanje zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov,

če je pristojni organ zadevne države članice odbor za sankcije uradno obvestil o tej odločitvi in svoji nameri, da bo izdal odobritev, odbor za sankcije pa v petih delovnih dneh po takem uradnem obvestilu o tem ne sprejme odklonilne odločitve.

2. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali odobrijo, da se določena sredstva ali gospodarski viri dajo na voljo, pod pogoji, kot se jim zdijo primerni, potem ko so ugotovili, da so zadevna sredstva ali gospodarski viri potrebni za kritje izrednih izdatkov, če pristojni organ zadevne države članice odbor za sankcije uradno obvesti o svoji odločitvi, navedeni odbor pa to odločitev odobri.

3. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic odobrijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov ali odobrijo, da se določena sredstva ali gospodarski viri dajo na voljo, pod pogoji, kot se jim zdijo primerni, če je odbor za sankcije za posamezne primere ugotovil, da bi tako odstopanje prispevalo k izpolnitvi cilja vzpostavitve miru in nacionalne sprave v Maliju ter stabilnosti v regiji.

4. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi tega člena.

Člen 4

1. Z odstopanjem od člena 2 lahko pristojni organi držav članic dovolijo sprostitev določenih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

(a) sredstva ali gospodarski viri so predmet sodne, upravne ali arbitražne odločbe, sprejete pred datumom, ko so bili fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 2 vključeni v Prilogo I, ali sodne, upravne ali arbitražne zastavne pravice, izdane pred navedenim datumom;

(b) sredstva ali gospodarski viri se bodo uporabljali izključno za poravnavo terjatev, ki so zavarovane z odločbo iz točke (a) ali priznane s tako odločbo kot veljavne, v mejah, določenih z veljavno zakonodajo in predpisi, ki urejajo pravice oseb s takimi terjatvami;

(c) odločba ali zastavna pravica ni v korist fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama v Prilogi I;

(d) priznanje odločbe ali zastavne pravice ni v nasprotju z javnim redom zadevne države članice ter

(e) država članica je o odločbi ali zastavni pravici uradno obvestila odbor za sankcije.

2. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavka 1.

Člen 5

1. Z odstopanjem od člena 2 in če mora fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz Priloge I poravnati plačilo na podlagi pogodbe ali sporazuma, ki ga je sklenila zadevna fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ali obveznosti, ki so nastale za zadevno fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ, pred dnem, ko je bila ta fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ vključena v Prilogo I, lahko pristojni organi držav članic, pod pogoji, ki se jim zdijo primerni, dovolijo sprostitev nekaterih zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov, če je zadevni pristojni organ ugotovil, da:

(a) se sredstva ali gospodarski viri uporabijo za plačilo s strani fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama v Prilogi I;

(b) plačilo ne pomeni kršitve člena 2(2) in

(c) zadevna država članica je deset delovnih dni vnaprej uradno obvestila odbor za sankcije o nameri, da bo izdala odobritev.

2. Zadevna država članica obvesti druge države članice in Komisijo o vseh odobritvah, izdanih na podlagi odstavka 1.

Člen 6

1. Člen 2(2) finančnim ali kreditnim institucijam, ki prejemajo sredstva, ki jih tretje strani prenesejo na račune fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama, ne preprečuje kreditiranja zamrznjenih računov, pod pogojem, da se vsak priliv na tak račun tudi zamrzne. Finančne ali kreditne institucije o vsaki taki transakciji brez odlašanja obvestijo zadevni pristojni organ.

2. Člen 2(2) se ne uporablja za prilive na zamrznjenih računih za:

(a) obresti ali druge dohodke na teh računih ali

(b) zapadla plačila po pogodbah, sporazumih ali obveznostih, ki so bili sklenjeni ali so nastali pred datumom, ko je bila fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ iz člena 2 uvrščen v Prilogo I

pod pogojem, da se vse take obresti, drugi dohodki in plačila zamrznejo v skladu s členom 2.

Člen 7

1. Fizične in pravne osebe ter subjekti in organi brez poseganja v veljavna pravila glede poročanja, zaupnosti in poslovne skrivnosti:

(a) pristojnemu organu države članice, kjer prebivajo ali imajo sedež, nemudoma predložijo vse informacije, ki bi olajšale izvajanje te uredbe, kot so informacije o računih in zneskih, zamrznjenih v skladu s členom 2, in posredujejo te informacije Komisiji neposredno ali prek države članice ter

(b) sodelujejo s pristojnim organom pri vsakem preverjanju teh informacij.

2. Vse dodatne informacije, ki jih Komisija prejme neposredno, se pošljejo državam članicam.

3. Vse informacije, poslane ali prejete v skladu s tem členom, se uporabljajo samo za namene, za katere so bile poslane ali prejete.

Člen 8

Prepovedano je zavestno in namerno sodelovati pri dejavnostih, katerih predmet ali učinek je izogibanje ukrepom iz člena 2.

Člen 9

1. Zamrznitev sredstev in gospodarskih virov ali odklonitev dajanja sredstev ali gospodarskih virov na razpolago, izvedena v dobri veri in če je tako dejanje v skladu s to uredbo, ne povzroči nikakršne odgovornosti fizične ali pravne osebe ali subjekta ali organa, ki jo uveljavlja, ali njegovih direktorjev ali zaposlenih, razen če se dokaže, da je bila zamrznitev ali zadržanje sredstev in gospodarskih virov posledica malomarnosti.

2. Če fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi niso vedeli in niso imeli utemeljenega razloga za sum, da bi lahko s svojim ravnanjem kršili ukrepe iz te uredbe, za svoje ravnanje niso odgovorni.

Člen 10

1. V zvezi s kakršno koli pogodbo ali transakcijo, katere izvedba je bila neposredno ali posredno v celoti ali deloma ovirana zaradi ukrepov, uvedenih v skladu s to uredbo, se ne ugodi nobenemu zahtevku, vključno z zahtevki za nadomestilo škode ali kakršnemu koli drugemu zahtevku te vrste, kot je odškodninski zahtevek ali zahtevek za uveljavljanje garancije, zlasti zahtevek za podaljšanje dospelosti ali za plačilo obveznice, garancije ali nadomestilo škode, zlasti finančne garancije ali finančnega jamstva v kakršni koli obliki, ki ga vložijo:

(a) določene fizične ali pravne osebe, subjekti ali organi s seznama iz Priloge I;

(b) katera koli fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki deluje prek ali v imenu oseb, subjektov ali organov iz točke (a).

2. V vseh postopkih za uveljavitev zahtevka dokazno breme, da izpolnitev zahtevka ni prepovedana z odstavkom 1, nosi fizična ali pravna oseba, subjekt ali organ, ki uveljavlja ta zahtevek.

3. Ta člen ne posega v pravico fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov iz odstavka 1 do sodne presoje zakonitosti neizpolnjevanja pogodbenih obveznosti v skladu s to uredbo.

Člen 11

1. Komisija in države članice se medsebojno obvestijo o ukrepih, sprejetih v skladu s to uredbo, in si izmenjajo vse druge relevantne informacije, ki so jim na voljo v zvezi s to uredbo, zlasti informacije:

(a) v zvezi s sredstvi, zamrznjenimi v skladu s členom 2, in odobritvami, izdanimi v skladu s členi 3, 4 in 5;

(b) v zvezi s kršitvami in težavami pri uveljavljanju ter sodbami, ki jih izrečejo nacionalna sodišča.

2. Države članice takoj obvestijo druga drugo in Komisijo o vseh drugih relevantnih informacijah, s katerimi razpolagajo, ki bi lahko vplivale na učinkovito izvajanje te uredbe.

Člen 12

1. Kadar Varnostni svet ali odbor za sankcije uvrsti na seznam fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ, Svet takšno fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ vključi v Prilogo I.

2. Svet o svoji odločitvi in razlogih za uvrstitev na seznam obvesti fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ iz odstavka 1 bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi z objavo obvestila, s čimer takšni fizični ali pravni osebi, subjektu ali organu da možnost, da predloži pripombe.

3. Kadar so predložene pripombe ali predstavljeni tehtni novi dokazi, Svet pregleda svojo odločitev in o tem ustrezno obvesti fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ iz odstavka 1.

4. Kadar se Združeni narodi odločijo fizično ali pravno osebo, subjekt ali organ izbrisati s seznama ali pa spremeniti identifikacijske podatke fizične ali pravne osebe, subjekta ali organa s seznama, Svet ustrezno spremeni Prilogo I.

5. Komisija je pooblaščena, da spremeni Prilogo II na podlagi podatkov, ki so jih predložile države članice.

Člen 13

1. Države članice določijo pravila o sankcijah, ki se uporabljajo za kršitve te uredbe, in sprejmejo vse potrebne ukrepe, da se zagotovi njihovo izvajanje. Te sankcije morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne.

2. Države članice po začetku veljavnosti te uredbe nemudoma uradno obvestijo Komisijo o teh pravilih in jo uradno obveščajo o vseh naknadnih spremembah.

Člen 14

1. Države članice imenujejo pristojne organe iz te uredbe in jih navedejo na spletnih mestih iz Priloge II. Države članice Komisijo uradno obvestijo o vseh spremembah naslovov spletnih mest iz Priloge II.

2. Države članice po začetku veljavnosti te uredbe Komisijo brez odlašanja uradno obvestijo o svojih pristojnih organih, vključno s kontaktnimi podatki teh pristojnih organov, in o vseh naknadnih spremembah.

3. Kadar ta uredba določa obveznost uradnega obveščanja Komisije, sporočanja ali druge vrste komuniciranja z njo, se za tako komunikacijo uporabljajo naslov in drugi kontaktni podatki, ki so navedeni v Prilogi II.

Člen 15

Ta uredba se uporablja:

(a) na ozemlju Unije, vključno z njenim zračnim prostorom;

(b) na vseh zrakoplovih ali vseh plovilih, ki so v pristojnosti posamezne države članice;

(c) za vsako osebo na ozemlju ali zunaj ozemlja Unije, ki ima državljanstvo države članice;

(d) za vsako pravno osebo, subjekt ali organ na ozemlju ali zunaj ozemlja Unije, ki so registrirani ali ustanovljeni v skladu z zakonodajo države članice;

(e) za vsako pravno osebo, subjekt ali organ v zvezi s katerim koli poslom, opravljenim v celoti ali delno znotraj Unije.

Člen 16

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. septembra 2017

Za Svet

Predsednik

M. MAASIKAS

PRILOGA I

Seznam fizičnih ali pravnih oseb, subjektov in organov iz člena 2

PRILOGA II

Spletna mesta za informacije o pristojnih organih in naslov za pošiljanje uradnih obvestil Komisiji

BELGIJA

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BOLGARIJA

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

ČEŠKA

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANSKA

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

NEMČIJA

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

ESTONIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRSKA

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

GRČIJA

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

ŠPANIJA

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANCIJA

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

HRVAŠKA

http://www.mvep.hr/sankcije

ITALIJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CIPER

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LATVIJA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITVA

http://www.urm.lt/sanctions

LUKSEMBURG

http://www.mae.lu/sanctions

MADŽARSKA

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MALTA

https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx

NIZOZEMSKA

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

AVSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLJSKA

http://www.msz.gov.pl

PORTUGALSKA

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

ROMUNIJA

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVENIJA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAŠKA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINSKA

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ŠVEDSKA

http://www.ud.se/sanktioner

ZDRUŽENO KRALJESTVO

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Naslov za pošiljanje uradnih obvestil Evropski komisiji:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-naslov: relex-sanctions@ec.europa.eu

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1771

z dne 27. septembra 2017

o spremembi Uredbe (ES) št. 1484/95 v zvezi z določitvijo reprezentativnih cen v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za albumine iz jajc

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ([1]) ter zlasti člena 183(b) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 510/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov, in razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 1216/2009 in (ES) št. 614/2009 ([2]) ter zlasti člena 5(6)(a) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1484/95 ([3]) določa podrobna pravila za izvajanje sistema dodatnih uvoznih dajatev in reprezentativne cene v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za albumine iz jajc.

(2) Iz rednega spremljanja podatkov, ki so podlaga za določanje reprezentativnih cen za proizvode v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za albumine iz jajc, sledi, da je treba spremeniti reprezentativne cene za uvoz nekaterih proizvodov ob upoštevanju odstopanja cen glede na poreklo.

(3) Uredbo (ES) št. 1484/95 bi bilo zato treba spremeniti.

(4) Ker se mora ta ukrep začeti uporabljati čim prej po objavi posodobljenih podatkov, bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 1484/95 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 27. septembra 2017

Za Komisijo

V imenu predsednika

Jerzy PLEWA

Generalni direktor

Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja

([1]) UL L 347, 20.12.2013, str. 671.
([2]) UL L 150, 20.5.2014, str. 1.
([3]) Uredba Komisije (ES) št. 1484/95 z dne 28. junija 1995 o podrobnih pravilih za izvajanje sistema dodatnih uvoznih dajatev in o določitvi reprezentativnih cen v sektorju za perutninsko meso in v sektorju za jajca ter za albumine iz jajc in o razveljavitvi Uredbe št. 163/67/EGS (UL L 145, 29.6.1995, str. 47).

PRILOGA

„PRILOGA I

Oznaka KN	Poimenovanje	Reprezentativna cena (v EUR/100 kg)	Varščina iz člena 3 (v EUR/100 kg)	Poreklo [1]
0207 12 10	Piščančji trupi, znani kot 70 % piščanci, zamrznjeni	107,5	0	AR
0207 12 90	Piščančji trupi, znani kot 65 % piščanci, zamrznjeni	102,1	5	AR
		118,6	0	BR
0207 14 10	Kosi kokoši in petelinov vrste *Gallus domesticus* brez kosti, zamrznjeni	263,2	11	AR
		205,6	28	BR
		301,7	0	CL
		224,0	23	TH
0207 27 10	Kosi purana brez kosti, zamrznjeni	349,9	0	BR
		388,1	0	CL
0408 91 80	Jajca brez lupine, sušena	352,1	0	AR
1602 32 11	Pripravljeni proizvodi iz kokoši in petelinov vrste *Gallus domesticus*, nekuhani	219,3	20	BR

[1] Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanji trgovini z državami nečlanicami v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka ‚ZZ' predstavlja ‚druga porekla'."

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1772

z dne 28. septembra 2017

o odprtju in upravljanju tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in predelane kmetijske proizvode ter ribiške proizvode s poreklom iz Kanade

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije ([1]) in zlasti člena 58(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je s Sklepom Sveta (EU) 2017/38 ([2]) odobril začasno uporabo Celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum).

(2) Sporazum določa, da se carine za uvoz blaga s poreklom iz Kanade v Unijo znižajo ali odpravijo v skladu s seznamom odprave tarif iz Priloge 2-A k Sporazumu. Priloga 2-A določa, da se zmanjšanje ali odprava carin za nekatero blago odobri v okviru tarifnih kvot.

(3) Priloga 2-A k Sporazumu določa, da Unija nekatere od navedenih tarifnih kvot upravlja po načelu „kdor prej pride, prej melje“. Komisija bi morala navedene tarifne kvote upravljati v skladu s pravili za upravljanje tarifnih kvot iz Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 ([3]).

(4) Sporazum določa, da se lahko ugodnosti tarifnih kvot uporabljajo le, če je blago skladno s pravili o poreklu, kakor so opredeljena v Prilogi 5 k Protokolu o pravilih o poreklu in postopkih za pridobivanje porekla, ki je priložen k navedenemu sporazumu.

(5) Kot je bilo objavljeno v *Uradnem listu Evropske unije*, se Sporazum od 21. septembra 2017 uporablja začasno ([4]). Da bi se zagotovila učinkovita uporaba in upravljanje tarifnih kvot, odobrenih na podlagi Sporazuma, ki jih Komisija upravlja po načelu „kdor prej pride, prej melje“, bi se morala ta uredba uporabljati od 21. septembra 2017.

(6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za carinski zakonik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za blago s poreklom iz Kanade se odprejo tarifne kvote Unije, kot je določeno v Prilogi.

Člen 2

Blago, navedeno na seznamu v Prilogi, s poreklom iz Kanade in deklarirano za sprostitev v prosti promet v Uniji je v okviru ustreznih tarifnih kvot iz Priloge oproščeno carinskih dajatev, ki se uporabljajo za uvoz v Unijo.

Člen 3

Tarifne kvote iz Priloge se upravljajo v skladu s členi 49 do 54 Izvedbene uredbe (EU) 2015/2447.

([1]) UL L 269, 10.10.2013, str. 1.
([2]) Sklep Sveta (EU) 2017/38 z dne 28. oktobra 2016 o začasni uporabi Celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma (CETA) med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani (UL L 11, 14.1.2017, str. 1080).
([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 558).
([4]) Obvestilo o začasni uporabi celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma (CETA) med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani (UL L 238, 16.9.2017, str. 9).

Člen 4

Da bi se za blago s seznama iz Priloge lahko uporabljale ugodnosti tarifnih kvot, ki so določene v tej uredbi, mora biti navedeno blago skladno s pravili o poreklu iz Priloge 5 k Protokolu o pravilih o poreklu in postopkih za pridobivanje porekla, ki je priložen Celovitemu gospodarskemu in trgovinskemu sporazumu med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani, priložena pa mu mora biti veljavna izjava o poreklu iz Priloge 2 k navedenemu protokolu.

Člen 5

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 21. septembra 2017.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. septembra 2017

Za Komisijo

Predsednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

Ne glede na pravila za razlago kombinirane nomenklature je treba besedilo poimenovanja blaga v četrtem stolpcu tabele razumeti zgolj kot okvirno. Preferencialna shema se v okviru te priloge določi z oznakami KN iz drugega stolpca tabele, kot se uporabljajo ob sprejetju te uredbe. Kadar so navedene oznake ex KN, se preferencialna shema določi s skupno uporabo oznake KN in ustreznega poimenovanja proizvodov iz četrtega stolpca tabele.

Zaporedna številka kvote	Oznaka KN	Podštevilka TARIC	Poimenovanje proizvodov	Kvotno obdobje	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)
09.8400	ex 0201 10 00	93	trupi in polovice bizonov, sveži ali ohlajeni	od 21.9.2017 do 31.12.2017	841 ton ekvivalenta teže trupa
				od 1.1.2018 do 31.12.2018 in za vsako nadaljnje leto od 1.1. do 31.12.	3 000 ton ekvivalenta teže trupa
	ex 0201 20 20	93	„kompenzirane“ četrti bizonov s kostmi, sveže ali ohlajene		
	ex 0201 20 30	93	nerazkosane ali razkosane sprednje četrti bizonov, s kostmi, sveže ali ohlajene		
	ex 0201 20 50	93	nerazkosane ali razkosane zadnje četrti bizonov, s kostmi, sveže ali ohlajene		
	ex 0201 20 90	20	drugi kosi mesa bizonov s kostmi, sveži ali ohlajeni		
	ex 0201 30 00 ([1])	30	meso bizonov brez kosti, sveže ali ohlajeno		
	ex 0202 10 00	20	trupi in polovice bizonov, zamrznjeni		
	ex 0202 20 10	20	„kompenzirane“ četrti bizonov s kostmi, zamrznjene		
	ex 0202 20 30	20	nerazkosane ali razkosane sprednje četrti bizonov, s kostmi, zamrznjene		
	ex 0202 20 50	20	nerazkosane ali razkosane zadnje četrti bizonov, s kostmi, zamrznjene		
	ex 0202 20 90	20	drugi kosi mesa bizonov s kostmi, zamrznjeni		
	ex 0202 30 10 ([1])	20	sprednje četrti, cele ali razkosane v največ pet kosov, vsaka sprednja četrt predstavljena v enem zamrznjenem bloku; „kompenzirane“ četrti bizonov v dveh blokih, od katerih eden vsebuje sprednjo četrt, celo ali razkosano v največ pet kosov, drugi del pa zadnjo četrt, razen fileja, v enem kosu, brez kosti in zamrznjene		

Zaporedna številka kvote	Oznaka KN	Podštevilka TARIC	Poimenovanje proizvodov	Kvotno obdobje	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)
	ex 0202 30 50 (1)	20	vrat, pleče, plečna bržola in prsi s spodnjim delom plečeta bizonov, brez kosti in zamrznjeni (2)		
	ex 0202 30 90 (1)	20	drugo meso bizonov brez kosti, zamrznjeno		
	ex 0206 10 95	20	mišični del (stebriček) in rebrni del trebušne prepone bizonov, sveža ali ohlajena		
	ex 0206 29 91	31 40	mišični del (stebriček) in rebrni del trebušne prepone bizonov, zamrznjena		
	ex 0210 20 10	10	meso bizonov, s kostmi, nasoljeno, v slanici, sušeno ali dimljeno		
	ex 0210 20 90 (3)	91	meso bizonov brez kosti, nasoljeno, v slanici, sušeno ali dimljeno		
	ex 0210 99 51	10	mišični del (stebriček) in rebrni del trebušne prepone bizonov, nasoljena, v slanici, sušena ali dimljena		
	ex 0210 99 59	10	drugi klavnični proizvodi bizonov, nasoljeni, v slanici, sušeni ali dimljeni		
09.8403	0304 71 90		zamrznjeni fileti trsk vrste *Gadus morhua* in *Gadus ogac*	od 21.9.2017 do 31.12.2017	281
	0304 79 10		zamrznjeni fileti polarnih trsk (*Boreogadus saida*)	od 1.1.2018 do 31.12.2018 in za vsako nadaljnje leto od 1.1. do 31.12.	1 000
09.8404 (4)			kozice, zamrznjene, dimljene, v oklepu ali brez oklepa, termično obdelane ali ne pred ali med procesom dimljenja, ne drugače pripravljene, v izvirnem pakiranju z neto vsebino več kot 2 kg	od 21.9.2017 do 31.12.2017 od 1.1.2018 do 31.12.2018 in za vsako nadaljnje leto od 1.1. do 31.12.	6 446 23 000
	ex 0306 16 91	10	kozice vrste *Crangon crangon*		
	ex 0306 16 99	21 31 91	druge hladnovodne kozice (*Pandalus* spp.)		
	ex 0306 17 91	10	rožnate kozice (*Parapenaeus longirostris*)		
	ex 0306 17 92	21 91	kozice iz rodu *Penaeus*		

Zaporedna številka kvote	Oznaka KN	Podštevilka TARIC	Poimenovanje proizvodov	Kvotno obdobje	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)
	ex 0306 17 93	10	kozice iz družine Pandalidae, razen iz rodu *Pandalus*		
	ex 0306 17 94	10	kozice iz rodu *Crangon*, razen vrste *Crangon crangon*		
	ex 0306 17 99	11 91	drugo		
			kozice, nezamrznjene, dimljene, v oklepu ali brez oklepa, termično obdelane ali ne pred ali med procesom dimljenja, ne drugače pripravljene, v izvirnem pakiranju z neto vsebino več kot 2 kg		
	ex 0306 95 19	10	kozice vrste *Crangon crangon*		
	ex 0306 95 20	21 91	druge hladnovodne kozice (*Pandalus* spp.)		
	ex 0306 95 30	21 91	kozice iz družine Pandalidae, razen iz rodu *Pandalus*		
	ex 0306 95 40	10	kozice iz rodu *Crangon*, razen vrste *Crangon crangon*		
	ex 0306 95 90	10	druge		
	1605 21 90		pripravljene ali konzervirane kozice, ne v nepredušni embalaži, v izvirnem pakiranju z neto vsebino več kot 2 kg		
	1605 29 00		pripravljene ali konzervirane kozice v nepredušni embalaži		
09.8405	0710 40 00		sladka koruza (termično neobdelana ali termično obdelana s paro ali kuhanjem v vodi), zamrznjena	od 21.9.2017 do 31.12.2017	374
	2005 80 00		sladka koruza (*Zea mays* var. *saccharata*), pripravljena ali konzervirana drugače kot v kisu ali ocetni kislini, nezamrznjena, razen proizvodov iz tarifne številke 2006	od 1.1.2018 do 31.12.2018	2 667
				od 1.1.2019 do 31.12.2019	4 000
				od 1.1.2020 do 31.12.2020	5 333

Zaporedna številka kvote	Oznaka KN	Podštevilka TARIC	Poimenovanje proizvodov	Kvotno obdobje	Obseg kvote (v tonah neto teže, če ni določeno drugače)
				od 1.1.2021 do 31.12.2021	6 667
				Od 1.1.2022 do 31.12.2022 in za vsako nadaljnje leto od 1.1. do 31.12.	8 000

(1) Na deklaraciji za sprostitev tega proizvoda v prosti promet gospodarski subjekt, ki želi koristiti ugodnosti te tarifne kvote, deklarira zaporedno številko kvote 09.8401. Za pretvorbo deklarirane neto teže proizvoda v ekvivalent teže trupa se v Komisijinem elektronskem sistemu kvot uporabi koeficient 1,3.

(2) Uvrstitev pod to tarifno podštevilko je pogojena s predložitvijo potrdila o pristnosti, izdanega v skladu s pogoji iz Uredbe Komisije (EGS) št. 139/81 (UL L 15, 17.1.1981, str. 4).

(3) Na deklaraciji za sprostitev tega proizvoda v prosti promet gospodarski subjekt, ki želi koristiti ugodnosti te tarifne kvote, deklarira zaporedno številko kvote 09.8402. Za pretvorbo deklarirane neto teže proizvoda v ekvivalent teže trupa se v Komisijinem elektronskem sistemu kvot uporabi koeficient 1,35.

(4) Pripravljene ali konzervirane kozice, izvožene iz Kanade v okviru kvote po poreklu, ki se uporablja pod zaporedno številko kvote 09.8310, kot je določeno v oddelku B Dodatka A (Kvote po poreklu) k Prilogi 5 (Pravila o poreklu za določen izdelek) Protokola o pravilih o poreklu in postopkih za pridobivanje porekla, ki je priložen Celovitemu gospodarskemu in trgovinskemu sporazumu med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani, se ne uvažajo v Unijo v okviru te tarifne kvote.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1773

z dne 28. septembra 2017

o dvestooseminsedemdeseti spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida ([1]) ter zlasti člena 7(1)(a) in člena 7a(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 navaja osebe, skupine in subjekte, ki jih zadeva zamrznitev sredstev in gospodarskih virov iz navedene uredbe.

(2) Odbor za sankcije Varnostnega sveta Združenih narodov je 22. septembra 2017 sklenil spremeniti pet vnosov na seznamu oseb, skupin in subjektov, za katere velja zamrznitev sredstev in gospodarskih virov. Prilogo I k Uredbi (ES) št. 881/2002 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. septembra 2017

Za Komisijo

V imenu predsednika

Vodja službe za instrumente zunanje politike

([1]) UL L 139, 29.5.2002, str. 9.

PRILOGA

V Prilogi I k Uredbi (ES) št. 881/2002 se pod naslovom „Fizične osebe“ identifikacijski podatki za vnose:

(a) „Yazid Sufaat (tudi (a) Joe, (b) Abu Zufar). Naslov: (a) Taman Bukit Ampang, Selangor, Malezija (prejšnji naslov), (b) Malezija (v zaporu od leta 2013). Datum rojstva: 20.1.1964. Kraj rojstva: Johor, Malezija. Državljanstvo: malezijsko. Št. potnega lista: A 10472263. Nacionalna matična št.: 640120-01-5529. Datum določitve iz člena 7d(2)(i): 9.9.2003.“

nadomestijo z naslednjim:

„Yazid Sufaat (tudi (a) Joe, (b) Abu Zufar). Naslov: (a) Taman Bukit Ampang, Selangor, Malezija (prejšnji naslov), (b) Malezija. Datum rojstva: 20.1.1964. Kraj rojstva: Johor, Malezija. Državljanstvo: malezijsko. Št. potnega lista: A 10472263. Nacionalna matična št.: 640120-01-5529. Datum določitve iz člena 7d(2)(i): 9.9.2003.“

(b) „Yunos Umpara **Moklis** (tudi (a) Muklis Yunos, (b) Mukhlis Yunos, (c) Saifullah Mukhlis Yunos, (d) Saifulla Moklis Yunos; (e) Hadji Onos). Naslov: Filipini. Datum rojstva: 7.7.1966. Kraj rojstva: Lanao del Sur, Filipini. Državljanstvo: filipinsko. Datum uvrstitve iz člena 2a(4)(b): 9.9.2003.“

nadomestijo z naslednjim:

„Yunos Umpara **Moklis** (tudi (a) Muklis Yunos, (b) Mukhlis Yunos, (c) Saifullah Mukhlis Yunos, (d) Saifulla Moklis Yunos; (e) Hadji Onos). Naslov: Filipini. Datum rojstva: 7.7.1966. Kraj rojstva: Lanao del Sur, Filipini. Državljanstvo: filipinsko. Datum določitve iz člena 7d(2)(i): 9.9.2003.“

(c) „Radulan **Sahiron** (tudi (a) Radullan **Sahiron**, (b) Radulan **Sahirun**, (c) Radulan **Sajirun**, (d) Commander Putol). Datum rojstva: (a) 1955, (b) okoli 1952. Kraj rojstva: Kaunayan, Patikul, Jolo Island, Filipini. Državljanstvo: filipinsko.“

nadomestijo z naslednjim:

„Radulan **Sahiron** (tudi (a) Radullan **Sahiron**, (b) Radulan **Sahirun**, (c) Radulan **Sajirun**, (d) Commander Putol). Naslov: Regija Sulu, Filipini (sporočena lokacija) Datum rojstva: (a) 1955, (b) okoli 1952. Kraj rojstva: Kaunayan, Patikul, Jolo Island, Filipini. Državljanstvo: filipinsko. Drugi podatki: fizični opis: barva oči: črna; barva las: siva; višina: 5 čevljev in 6 palcev – 168 cm; teža: 140 funtov – 64 kg; postava: vitka; desna roka je amputirana nad komolcem. Datum določitve iz člena 7d(2)(i): 6.12.2005.“

(d) „Hilarion Del Rosario Santos III (tudi (a) Akmad Santos, (b) Ahmed Islam, (c) Ahmad Islam Santos, (d) Abu Hamsa, (e) Hilarion Santos III, (f) Abu Abdullah Santos, (g) Faisal Santos, (h) Lakay, (i) Aki, (j) Aqi). Naziv: Amir. Naslov: 50, Purdue Street, Cubao, Quezon City, Filipini. Datum rojstva: 12.3.1966. Kraj rojstva: 686 A. Mabini Street, Sangandaan, Caloocan City, Filipini. Državljanstvo: filipinsko. Št. potnega lista: AA780554 (filipinski potni list). Drugi podatki: (a) ustanovitelj in vodja gibanja Rajah Solaiman Movement ter povezan s skupino Abu Sayyaf Group. (b) od maja 2011 v priporu na Filipinih. Datum določitve iz člena 7d(2)(i): 4.6.2008.“

nadomestijo z naslednjim:

„Hilarion Del Rosario Santos (tudi (a) Akmad Santos, (b) Ahmed Islam, (c) Ahmad Islam Santos, (d) Hilarion Santos, III (tretji), (e) Hilarion Del Rosario Santos, III (tretji), (f) Abu Abdullah Santos, (g) Faisal Santos, (h) Lakay, (i) Aki, (j) Aqi, (k) Abu Hamsa. Naziv: Amir. Naslov: 50, Purdue Street, Cubao, Quezon City, Filipini. Datum rojstva: 12.3.1966. Kraj rojstva: 686 A. Mabini Street, Sangandaan, Caloocan City, Filipini. Državljanstvo: filipinsko. Št. potnega lista: AA780554 (filipinski potni list). Datum določitve iz člena 7d(2)(i): 4.6.2008.“

(e) „Umar Patek (tudi (a) Omar Patek, (b) Mike Arsalan, (c) Hisyam Bin Zein, (d) Anis Alawi Jafar, (e) Pa’tek, (f) Pak Taek, (g) Umar Kecil, (h) Al Abu Syekh Al Zacky, (i) Umangis Mike. Naslov: Indonezija. Datum rojstva: 20.7.1970. Kraj rojstva: osrednja Java, Indonezija. Državljanstvo: indonezijsko. Drugi podatki: vodilni član Jemaah Islamiyah. Datum določitve iz člena 2a(4)(b): 19.7.2011.“

nadomestijo z naslednjim:

„Umar Patek (tudi (a) Omar Patek, (b) Mike Arsalan, (c) Hisyam Bin Zein, (d) Anis Alawi Jafar, (e) Pa’tek, (f) Pak Taek, (g) Umar Kecil, (h) Al Abu Syekh Al Zacky, (i) Umangis Mike. Naslov: Indonezija. Datum rojstva: 20.7.1970. Kraj rojstva: osrednja Java, Indonezija. Državljanstvo: indonezijsko. Datum določitve iz člena 7d(2)(i): 19.7.2011.“

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP SVETA (EU) 2017/1774

z dne 25. septembra 2017

o uvedbi nadzornih ukrepov za *N*-(1-fenetilpiperidin-4-il)-*N*-fenilakrilamid (akriloilfentanil)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2005/387/PNZ z dne 10. maja 2005 o izmenjavi podatkov, oceni tveganja in nadzoru nad novimi psihoaktivnimi snovmi ([1]) in zlasti člena 8(3) Sklepa,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([2]),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Poročilo o oceni tveganja glede nove psihoaktivne snovi *N*-(1-fenetilpiperidin-4-il)-*N*-fenilakrilamid (akriloilfentanil) je bilo oblikovano v skladu s Sklepom 2005/387/PNZ na posebnem sestanku razširjenega znanstvenega odbora Evropskega centra za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami ter je bilo nato 24. februarja 2017 predloženo Komisiji in Svetu.

(2) Akriloilfentanil je sintetični opioid. Po strukturi je podoben fentanilu, ki je nadzorovana snov in se na splošno uporablja v medicini kot dopolnilno sredstvo pri splošni anesteziji med operacijami in za lajšanje bolečin. Glede na razpoložljive podatke je akriloilfentanil močan antinociceptivni agens z dolgotrajnim učinkom, ki deluje na opioidni sistem.

(3) Akriloilfentanil je v Uniji na voljo vsaj od aprila 2016 in je bil odkrit v šestih državah članicah. Najpogosteje je bil zasežen v obliki tekočine, vendar je bil odkrit tudi v drugih oblikah, kot so tablete, praški in kapsule. Odkrite količine so relativno majhne, vendar bi jih bilo treba upoštevati v okviru visoke potentnosti te snovi.

(4) Tri države članice so v zvezi z akriloilfentanilom skupno poročale o 47 smrtnih primerih. V vsaj 40 smrtnih primerih je bil akriloilfentanil bodisi vzrok smrti bodisi je bil verjetno dodaten vzrok smrti. Poleg tega je bilo prijavljenih več kot 20 akutnih zastrupitev, ki jih je domnevno povzročil akriloilfentanil.

(5) Informacij o morebitni vpletenosti organiziranega kriminala v proizvodnjo, distribucijo ali dobavo akriloilfentanila ter trgovino z navedeno snovjo znotraj Unije ni. Iz razpoložljivih informacij je razvidno, da večino akriloilfentanila, ki se znajde na trgu v Evropi, proizvajajo kemična podjetja s sedežem na Kitajskem.

(6) Akriloilfentanil se prodaja kot „kemikalija za uporabo v raziskavah“, ponavadi v obliki praška ali kot nosno pršilo, pripravljeno za uporabo. Prodaja se v majhnih količinah ali v količinah za prodajo na debelo. Iz omejenih informacij, pridobljenih na podlagi zasegov, je razvidno, da se akriloilfentanil morda prodaja tudi na nezakonitem trgu z opioidi.

(7) Akriloilfentanila ni na seznamu za nadzor na podlagi Enotne konvencije Združenih narodov o mamilih iz leta 1961 ali Konvencije Združenih narodov o psihotropnih snoveh iz leta 1971. Ta snov trenutno ni v postopku ocenjevanja v okviru sistema Združenih narodov.

(8) Uporaba akriloilfentanila v humani ali veterinarski medicini ni uveljavljena ali priznana. Ni znakov, da bi se ta snov uporabljala za druge zakonite namene, z izjemo uporabe v analitičnih referenčnih materialih in znanstvenih raziskavah glede njenih kemijskih, farmakoloških in toksikoloških lastnosti, ki so bile opravljene zaradi njene prisotnosti na trgu z drogami.

([1]) UL L 127, 20.5.2005, str. 32.
([2]) Mnenje z dne 13. septembra 2017 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

(9) V poročilu o oceni tveganja je navedeno, da je o akriloilfentanilu na voljo malo znanstvenih dokazov ter da so potrebne nadaljnje raziskave. Vendar so razpoložljivi dokazi in informacije o zdravstvenih in socialnih tveganjih, ki jih predstavlja ta snov, zadostna podlaga za uvedbo nadzornih ukrepov za akriloilfentanil po vsej Uniji.

(10) Le devet držav članic izvaja nadzor nad akriloilfentanilom na podlagi nacionalne zakonodaje za nadzor nad drogami, dve državi članici pa nadzor izvajata z drugimi zakonodajnimi ukrepi. Zato bi uvedba nadzornih ukrepov za to snov po vsej Uniji pripomogla k preprečevanju nastanka ovir v čezmejnem sodelovanju na področju kazenskega pregona in pravosodja ter zagotovila zaščito pred tveganji, ki lahko nastanejo zaradi razpoložljivosti in uporabe te snovi.

(11) Sklep 2005/387/PNZ Svetu podeljuje izvedbena pooblastila, da za nove psihoaktivne snovi uvede nadzorne ukrepe po vsej Uniji, da bi se bilo mogoče na ravni Unije hitro in strokovno odzvati na njihov pojav, ki ga države članice ugotovijo in o njem poročajo. Pogoji za izvrševanje teh izvedbenih pooblastil so bili izpolnjeni in postopki upoštevani, zato bi bilo treba sprejeti izvedbeni sklep za uvedbo nadzornih ukrepov za akriloilfentanil po vsej Uniji.

(12) Sklep 2005/387/PNZ je za Dansko zavezujoč, zato sodeluje pri sprejetju in uporabi tega sklepa, s katerim se izvaja Sklep 2005/387/PNZ.

(13) Sklep 2005/387/PNZ je za Irsko zavezujoč, zato sodeluje pri sprejetju in uporabi tega sklepa, s katerim se izvaja Sklep 2005/387/PNZ.

(14) Sklep 2005/387/PNZ za Združeno kraljestvo ni zavezujoč, zato Združeno kraljestvo ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, s katerim se izvaja Sklep 2005/387/PNZ in ki zanj ni zavezujoč ter se v njem ne uporablja –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za novo psihoaktivno snov *N*-(1-fenetilpiperidin-4-il)-*N*-fenilakrilamid (akriloilfentanil) se uvedejo nadzorni ukrepi po vsej Uniji.

Člen 2

Do 30. septembra 2018 države članice sprejmejo potrebne ukrepe v skladu s svojim nacionalnim pravom, da za novo psihoaktivno snov iz člena 1 uvedejo nadzorne ukrepe in kazenske sankcije, kot jih določa njihova zakonodaja v skladu z obveznostmi iz Konvencije Združenih narodov o psihotropnih snoveh iz leta 1971.

Člen 3

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta sklep se uporablja v skladu s Pogodbama.

V Bruslju, 25. septembra 2017

Za Svet

Predsednik

M. MAASIKAS

SKLEP SVETA (SZVP) 2017/1775

z dne 28. septembra 2017

o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Maliju

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Varnostni svet Združenih narodov (v nadaljnjem besedilu: Varnostni svet) je 5. septembra 2017 sprejel Resolucijo 2374 (2017), v kateri je opozoril na svoji resoluciji 2364 (2017) in 2359 (2017) ter ponovno potrdil trdno zavezanost Varnostnega sveta suverenosti, enotnosti, neodvisnosti in ozemeljski celovitosti Malija.

(2) V skladu z Resolucijo 2374 (2017) Varnostnega sveta Združenih narodov (RVSZN) je treba uvesti omejitve potovanja za osebe, ki jih odbor, ustanovljen na podlagi odstavka 9 RVSZN 2374 (2017) (v nadaljnjem besedilu: odbor za sankcije) uvrsti na seznam, ter zamrzniti sredstva in premoženje oseb ali subjektov, ki jih odbor za sankcije uvrsti na seznam.

(3) Za izvajanje nekaterih ukrepov je potrebno ukrepanje Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Države članice sprejmejo potrebne ukrepe, da preprečijo vstop na njihovo ozemlje ali tranzit preko njega osebam, ki jih je odbor za sankcije uvrstil na seznam zaradi neposredne ali posredne odgovornosti za naslednja dejanja ali politike, ki ogrožajo mir, varnost ali stabilnost Malija, vpletenosti vanje ali sodelovanja v njih:

(a) sodelovanje v sovražnostih, s čimer je bil kršen Sporazum o miru in spravi v Maliju (v nadaljnjem besedilu: Sporazum);

(b) dejanja, ki ovirajo oziroma ki zaradi daljše zakasnitve ovirajo ali ki ogrožajo izvajanje Sporazuma;

(c) delovanje za posameznike in subjekte iz točk (a) in (b) ali v njihovem imenu ali po njihovih navodilih ali kakšno drugačno podpiranje ali financiranje teh posameznikov in subjektov, tudi s prihodki iz organiziranega kriminala, vključno s proizvodnjo in trgovino z narkotičnimi drogami in njihovimi predhodnimi sestavinami, ki izvirajo iz Malija ali so v tranzitu skozi to državo, trgovino z ljudmi in tihotapljenjem migrantov, tihotapljenjem orožja in trgovino z njim ter trgovanjem s kulturnimi dobrinami;

(d) sodelovanje pri načrtovanju, vodenju, sponzoriranju ali izvedbi napadov zoper:

  (i) različne subjekte, navedene v Sporazumu, vključno z lokalnimi, regionalnimi in državnimi institucijami, skupnimi patruljami ter malijskimi varnostnimi in obrambnimi silami;

  (ii) mirovne sile v večdimenzionalni integrirani stabilizacijski misiji ZN v Maliju (MINUSMA) in drugo z njimi povezano osebje, vključno s člani skupine strokovnjakov;

  (iii) mednarodne varnostne sile, vključno s *Force Conjointe des États du G5 Sahel* (FC-G5S), misijami Evropske unije in francoskimi silami;

(e) oviranje dostave humanitarne pomoči v Mali, dostop do nje ali njeno razdeljevanje;

(f) načrtovanje, vodenje ali izvajanje dejanj v Maliju, s katerimi se krši veljavno mednarodno pravo na področju človekovih pravic ali mednarodno humanitarno pravo ali s katerimi se zlorabljajo ali kršijo človekove pravice, vključno z dejanji, katerih tarča so civilisti, tudi ženske in otroci, z izvajanjem nasilnih dejanj (vključno z ubijanjem, pohabljanjem, mučenjem ali posilstvom ali drugimi oblikami spolnega nasilja), ugrabitvami, prisilnimi izginotji, prisilnimi preselitvami ali napadi na šole, bolnišnice, verske kraje ali lokacije, kamor se zatekajo civilisti;

(g) uporaba ali rekrutiranje otrok s strani oboroženih skupin ali oboroženih sil in s tem kršitev veljavnega mednarodnega prava v okviru oboroženega spopada v Maliju;

(h) zavestno olajšanje potovanja osebe, ki je uvrščena na seznam, s čimer se kršijo omejitve potovanja.

Osebe, uvrščene na seznam, iz tega odstavka so navedene v Prilogi.

2. Odstavek 1 ne zavezuje države članice k temu, da bi lastnim državljanom zavrnila vstop na svoje ozemlje.

3. Odstavek 1 se ne uporablja, kadar je vstop ali tranzit potreben zaradi potreb sodnega postopka.

4. Odstavek 1 se ne uporablja, kadar se odbor za sankcije v posameznem primeru odloči, da:

(a) je vstop ali tranzit upravičen zaradi humanitarnih potreb, vključno z verskimi obveznostmi,

(b) bi z izjemo prispevali k izpolnitvi cilja vzpostavitve miru in nacionalne sprave v Maliju ter stabilnosti v regiji.

5. V primerih, ko država članica na podlagi odstavka 3 ali 4 dovoli vstop na svoje ozemlje ali tranzit prek njega osebam s seznama v Prilogi, se dovoljenje omeji na namen, za katerega je bilo odobreno, in na osebe, na katere se nanaša.

Člen 2

1. Zamrznejo se vsa sredstva in gospodarski viri, ki so neposredno ali posredno v lasti ali pod nadzorom oseb ali subjektov, ki jih je odbor za sankcije uvrstil na seznam zaradi neposredne ali posredne odgovornosti za naslednja dejanja ali politike, ki ogrožajo mir, varnost ali stabilnost Malija, vpletenosti vanje ali sodelovanja v njih:

(a) sodelovanje v sovražnostih, s čimer je bil kršen Sporazum;

(b) dejanja, ki ovirajo oziroma ki zaradi daljše zakasnitve ovirajo ali ki ogrožajo izvajanje Sporazuma;

(c) delovanje za posameznike in subjekte, opredeljene v točkah (a) in (b), ali v njihovem imenu ali po njihovih navodilih ali drugačno podpiranje ali financiranje teh posameznikov in subjektov, tudi s prihodki iz organiziranega kriminala, vključno s proizvodnjo in trgovino z narkotičnimi drogami in njihovimi predhodnimi sestavinami, ki izvirajo iz Malija ali so v tranzitu skozi to državo, trgovino z ljudmi in tihotapljenjem migrantov, tihotapljenjem orožja in trgovino z njim ter trgovanjem s kulturnimi dobrinami;

(d) sodelovanje pri načrtovanju, vodenju, sponzoriranju ali izvedbi napadov zoper:

  (i) različne subjekte, navedene v Sporazumu, vključno z lokalnimi, regionalnimi in državnimi institucijami, skupnimi patruljami ter malijskimi varnostnimi in obrambnimi silami;

  (ii) mirovne sile MINUSMA in drugo z njimi povezano osebje, vključno s člani skupine strokovnjakov;

  (iii) mednarodne varnostne sile, vključno s FC-G5S, misijami Evropske unije in francoskimi silami;

(e) oviranje dostave humanitarne pomoči Maliju, dostop do nje ali njeno razdeljevanje v Maliju;

(f) načrtovanje, vodenje ali izvajanje dejanj v Maliju, ki kršijo veljavno mednarodno pravo s področja človekovih pravic oziroma mednarodno humanitarno pravo ali ki pomenijo zlorabe ali kršitve človekovih pravic, vključno z dejanji, katerih tarča so civilisti, tudi ženske in otroci, z izvajanjem nasilnih dejanj (vključno z ubijanjem, pohabljanjem, mučenjem ali posilstvom ali drugimi oblikami spolnega nasilja), ugrabitvami, prisilnimi izginotji, prisilnimi preselitvami ali napadi na šole, bolnišnice, verske kraje ali lokacije, kamor se zatekajo civilisti;

(g) uporaba ali rekrutiranje otrok s strani oboroženih skupin ali oboroženih sil in s tem kršitev veljavnega mednarodnega prava v okviru oboroženega spopada v Maliju;

(h) zavestno olajšanje potovanja osebe, ki je uvrščena na seznam, s čimer se kršijo omejitve potovanja;

ali oseb ali subjektov, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, ali subjektov, ki so v njihovi lasti ali jih nadzorujejo.

Osebe ali subjekti, uvrščeni na seznam, iz tega odstavka so navedeni v Prilogi.

2. Osebam ali subjektom s seznama v Prilogi se ne dajo neposredno ali posredno na razpolago ali v njihovo korist nobena sredstva ali gospodarski viri.

3. Ukrepi iz odstavkov 1 in 2 se ne uporabljajo glede sredstev in gospodarskih virov, za katere je zadevna država članica odločila, da so:

(a) potrebni za zadovoljitev osnovnih potreb, vključno za plačevanje živil, najemnin ali hipotek, zdravil in zdravstveno oskrbo, davke, zavarovalne premije in pristojbine za javne storitve;

(b) namenjeni izključno za plačilo zmernih honorarjev in povračil nastalih izdatkov, povezanih z zagotavljanjem pravnih storitev;

(c) namenjeni izključno za plačilo pristojbin ali stroškov storitev za redno hrambo ali vzdrževanje zamrznjenih sredstev ali gospodarskih virov,

potem ko zadevna država članica uradno obvesti odbor za sankcije o nameri, da bo, kadar je ustrezno, odobrila dostop do teh sredstev ali gospodarskih virov, in če odbor za sankcije v petih delovnih dneh po takšnem uradnem obvestilu o tem ne sprejme odklonilne odločitve.

4. Ukrepi iz odstavkov 1 in 2 se ne uporabljajo glede sredstev ali gospodarskih virov, za katere je zadevna država članica odločila, da so:

(a) potrebni za izredne izdatke pod pogojem, da je država članica uradno obvestila odbor za sankcije o takšni odločitvi in da jo je odbor za sankcije odobril;

(b) predmet sodne, upravne ali arbitražne zastavne pravice ali odločbe; v tem primeru se lahko sredstva in gospodarski viri uporabijo za izvršitev te zastavne pravice ali odločbe, če je zastavna pravica ali odločba nastala pred datumom vključitve osebe ali subjekta v Prilogo in če zastavna pravica ali odločba ni v korist osebe ali subjekta iz odstavka 1 ter potem ko zadevna država članica o tem uradno obvesti odbor za sankcije.

5. Odstavka 1 in 2 se ne uporabljata v primerih, ko odbor za sankcije za vsak primer posebej ugotovi, da bi takšna izjema pospešila uresničevanje ciljev doseganja miru in nacionalne sprave v Maliju in stabilnosti v regiji.

6. Odstavek 1 ne preprečuje določeni osebi ali subjektu, da nakaže plačilo po pogodbi, sklenjeni, preden je bila ta oseba ali subjekt uvrščen na seznam, pod pogojem, da je zadevna država članica ugotovila, da plačila neposredno ali posredno ne prejme oseba ali subjekt iz odstavka 1, potem ko zadevna država članica uradno obvesti odbor za sankcije o nameri, da nakaže ali prejme taka plačila ali v ta namen odobri, kadar je ustrezno, odmrznitev sredstev ali gospodarskih virov, in sicer deset delovnih dni pred takšno odobritvijo.

7. Odstavek 2 se ne uporablja za prilive na zamrznjenih računih za:

(a) obresti ali druge dohodke na teh računih ali

(b) zapadla plačila po pogodbah, sporazumih ali obveznostih, ki so bili sklenjeni ali so nastali pred datumom, od katerega za te račune veljajo omejevalni ukrepi iz tega sklepa,

pod pogojem, da za kakršne koli takšne obresti, druge dohodke in plačila še naprej velja odstavek 1.

Člen 3

Svet pripravi seznam iz Priloge in ga spremeni v skladu z odločitvami Varnostnega sveta ali odbora za sankcije.

Člen 4

1. Kadar Varnostni svet ali odbor za sankcije uvrsti osebo ali subjekt na seznam, Svet to osebo ali subjekt vključi v Prilogo. Svet o svoji odločitvi, vključno z razlogi za uvrstitev na seznam, obvesti zadevno osebo ali subjekt bodisi neposredno, če je naslov znan, bodisi z objavo uradnega obvestila, s tem pa takšni osebi ali subjektu da možnost, da predloži pripombe.

2. Kadar so predložene pripombe ali novi tehtni dokazi, Svet pregleda svoj sklep in o tem ustrezno obvesti zadevno osebo ali subjekt.

Člen 5

1. V Prilogi so navedeni razlogi za uvrstitev oseb in subjektov na seznam, ki jih predloži Varnostni svet ali odbor za sankcije.

2. Kadar je to mogoče, se v Prilogo vključijo tudi podatki, ki jih predloži Varnostni svet ali odbor za sankcije in so potrebni za identifikacijo zadevnih oseb ali subjektov. Pri osebah lahko taki podatki vključujejo imena, vključno z vzdevki, datum in kraj rojstva, državljanstvo, številki potnega lista in osebne izkaznice, spol, naslov, če je znan, ter funkcijo ali poklic. Pri subjektih lahko ti podatki vključujejo imena, kraj in datum vpisa, številko vpisa in sedež podjetja.

Člen 6

Ta sklep se po potrebi spremeni ali prekliče v skladu z ugotovitvami Varnostnega sveta.

Člen 7

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 28. septembra 2017

Za Svet

Predsednik

M. MAASIKAS

PRILOGA

Seznam oseb iz člena 1(1) ter oseb in subjektov iz člena 2(1)

SKLEP SVETA (SZVP) 2017/1776

z dne 28. septembra 2017

o spremembi Sklepa (SZVP) 2015/1333 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 31. julija 2015 sprejel Sklep (SZVP) 2015/1333 ([1]) o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji.

(2) Svet je 31. marca 2017 sprejel Sklep (SZVP) 2017/621 ([2]).

(3) Zaradi trajajoče nestabilnosti in resnosti razmer v Libiji je Svet sklenil omejevalne ukrepe proti trem osebam podaljšati še za šest mesecev.

(4) Sklep (SZVP) 2015/1333 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V členu 17 Sklepa (SZVP) 2015/1333 se odstavka 3 in 4 nadomestita z naslednjim:

„3. Ukrepi iz člena 8(2) se uporabljajo za vnose 16, 17 in 18 iz Priloge II, in sicer do 2. aprila 2018.

4. Ukrepi iz člena 9(2) se uporabljajo za vnose 21, 22 in 23 iz Priloge IV, in sicer do 2. aprila 2018.“

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 28. septembra 2017

Za Svet

Predsednik

M. MAASIKAS

([1]) Sklep Sveta (SZVP) 2015/1333 z dne 31. julija 2015 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji in razveljavitvi Sklepa 2011/137/SZVP (UL L 206, 1.8.2015, str. 34).

([2]) Sklep Sveta (SZVP) 2017/621 z dne 31. marca 2017 o spremembi Sklepa (SZVP) 2015/1333 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji (UL L 89, 1.4.2017, str. 10).

POPRAVKI

Popravek Priporočila št. 1/2017 Pridružitvenega sveta EU-Egipt z dne 25. julija 2017 o dogovoru o prednostnih nalogah partnerstva EU-Egipt [2017/1544]

(Uradni list Evropske unije L 236 z dne 14. septembra 2017)

Objava Priporočila št. 1/2017 se šteje za nično in neveljavno.

Popravek Izvedbene uredbe Sveta (EU) 2017/1568 z dne 15. septembra 2017 o izvajanju Uredbe (EU) 2017/1509 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji

(Uradni list Evropske unije L 238 z dne 16. septembra 2017)

Stran 11, Priloga, točka (a) „Fizične osebe“, vnos 63:

besedilo: „Pak Yon Sik“

se glasi: „Pak Yong Sik“.

Popravek Izvedbenega sklepa Sveta (SZVP) 2017/1573 z dne 15. septembra 2017 o izvajanju Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji

(Uradni list Evropske unije L 238 z dne 16. septembra 2017)

Stran 52, Priloga, točka A „Osebe“, vnos 63:

besedilo: „Pak Yon Sik“

se glasi: „Pak Yong Sik“.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)

Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL